



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ស្ថានទូតកម្ពុជា

ប្រចាំសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ

លេខ: ៣០៥.០៩ សកស

សេអ៊ូល, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

កម្មវត្ថុ: ការតាំងពិព័រណ៍ ម្ហូបអាហារនិងភេសជ្ជៈអាស៊ាន ASEAN Food and Beverage Exhibition

យោង: ការគ្រប់គ្រងនិងកិច្ចដំណើរការពិព័រណ៍ ម្ហូបអាហារនិងភេសជ្ជៈអាស៊ាន " ជូនភ្ជាប់ "

ខ្ញុំបាទមានកិតិយស សូមជំរាបជូនឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាជ្រាបថា មជ្ឈមណ្ឌល អាស៊ាន-កូរ៉េ បានជូនព័ត៌មានអំពីការតាំងពិព័រណ៍ ម្ហូបអាហារនិងភេសជ្ជៈអាស៊ាន ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅ ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៩ ដល់ថ្ងៃទី ២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ នៅទីក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ។

ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាននីមួយៗ នឹងមានក្រុមហ៊ុន ២ រួមជាមួយអ្នកតាំងពិព័រណ៍ ២រូប ត្រូវបានជ្រើសរើសចូលរួមការតាំងពិព័រណ៍នេះ ។ ការិយាល័យជំរុញពាណិជ្ជកម្ម ស្មើប្រទេសជាសមាជិក ចាំតែតាំងក្រុមហ៊ុន ៤ ឬ ៥ ដើម្បីមជ្ឈមណ្ឌលជ្រើសរើសយក ២ក្រុមហ៊ុនដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។

ក្នុងករណីប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន មានអ្នកតាំងពិព័រណ៍របស់ខ្លួនផ្ទាល់ សូមបំពេញ Inquiry Note and Registration Form II និងផ្ញើមក ការិយាល័យជំរុញពាណិជ្ជកម្មនៃមជ្ឈមណ្ឌលអាស៊ាន-កូរ៉េ ។

ព័ត៌មានពិស្តារ ទាក់ទិនការតាំងពិព័រណ៍ មានក្នុងឯកសារជូនភ្ជាប់ សូមទាក់ទងលេខាធិការដ្ឋាន:

Secretariat:
Mr. Moon, Ki-Bong
Senior Officer
Tel: +82-2-2287-1122
Mobile: +82-11-9014-6151
E-mail: kbmoon@aseankorea.org

សូមឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាជ្រាបនិងពិនិត្យសម្រេច ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។
សូមឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាទទួលនូវសេចក្តីគោរព ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ពីខ្ញុំបាទ ។

- បញ្ជូន :**
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - ក្រសួងទេសចរណ៍
 - " ដើម្បីជូនជ្រាបនិងសហការ "
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ឯកអគ្គរាជទូត



គឹម សុក្យែន





ASEAN-KOREA CENTRE

INQUIRY NOTE

23 June 2009

TO : Acting Director, Trade and Investment, ASEAN-Korea Centre
FROM : []
Subject: *Food Week 2009*, Trade Mission with Business Meeting
(Date and Venue: 19-22 November 2009, COEX, Seoul, Korea)

Please either check [O] or write in print.

1. The Kingdom of Cambodia will join [] not join [] *Food Week 2009*.
 2. The Kingdom of Cambodia would like to receive an expert dispatched from ASEAN-Korea Centre [] or would like to select own exhibitors without the help of a dispatched expert from ASEAN-Korea Centre [].
 3. Dates/weeks that are inconvenient to receive an dispatched expert in August 2009
-

4. Contact information of person in charge of *Food Week 2009*:

Name: _____
Title: _____
Division/Section: _____
E-mail: _____
Phone: _____

Please kindly submit the Inquiry Note by 30 June 2009.